

KOREA BULLETIN

UDGIVET AF VENSKABSFORENINGEN DANMARK - DEN DEMOKRATISKE FOLKEREPUBLIK KOREA

Maj 2015

DEN DEMOKRATISKE FOLKEREPUBLIK KOREA HOLDER SIG TIL SOCIALISMEN



Økonomisk fremgang i DDF Korea: Flere nye butikker med billige dagligvarer åbner. Her en butik i Pyongyang i den nyåbnede statsejede Hwanggumbol butikskæde.

Indhold:

Leder: Næste gang DDF Korea?	side 2
Nyt økonomisk ledelsessystem virker i DDF Korea	side 3
Korte Korea-nyheder	side 4
Vi holder fast i socialismen	side 6
Hvordan var der så i Nordkorea?	side 8
Der er tale om massive overdrivelser	side 11
Udvist af Sydkorea	side 12
Koreanske sportsnyheder	side 13
Udtalelser fra Venskabsforeningen	side 15
Referat fra ordinær generalforsamling 2014	side 17



KOREA BULLETIN

MAJ 2015

45. årgang (udkom tidl. som "Chollima Korea" og "Det Ny Korea")

ISSN 0108-8467 – Redaktør: Gert Poder

Tryk: SatsButikken, København K.

Udgiver:

VENSKABSFORENINGEN

DANMARK – DEN DEMOKRATISKE

FOLKEREPUBLIK KOREA

c/o formand Anders Kristensen

Løngangstræde 23, 4.th., 1468 København K.

Tlf. 23 69 07 80. E-post: dk-korea@inform.dk

Hjemmeside: www.dk-korea.dk

Stiftet 10. oktober 1968

Støt den socialistiske opbygning i D.D.F. Korea!

Støt kravet om USA UD AF KOREA!

**Støt Koreas uafhængige og fredelige
genforening!**

**Styrk solidariteten og venskabet med Koreas
folk!**

**Følg udviklingen i Korea og få mulighed for at
tage med på en venskabsrejse til D.D.F. Korea!**

Blev medlem af Venskabsforeningen!

Udfyld nedenstående og send eller mail den til
foreningen:

_____Jeg ønsker medlemskab af Venskabsforeningen.

Kontingent udgør 150 kr. halvårligt.

_____Vent lidt. Send mig først oplysninger om Korea
og Venskabsforeningens arbejde.

Navn: _____

Adresse: _____

E-mail og telefon: _____

Leder:

NÆSTE GANG DDF KOREA?

Det er efterhånden blevet mere reglen end undtagelsen, at amerikanske præsidenter, der ikke kan genvælges på grund af loftet på to embedsperioder, hiver en udenrigspolitisk kanin op af hatten for at sikre sit eftermæle.

Nu rinder tiden ud for Barack Obama, og han har brugt sine snart otte år i Det Hvide Hus til at reflektere over menneskets - og nationens - natur. Det har bragt ham frem til følgende erkendelse:

"Vi vil ikke være fanget af noget, der hører fortiden til. Hvis noget ikke har fungeret i over 50 år, er det tid til at prøve noget nyt".

Det er godt nok ikke statsmandskløgt på Gandhi-niveau, men det er ikke så ringe endda indset af lederen af "verdens stærkeste militærmagt". USA har nu i over 60 år forpestet livet politisk og økonomisk for den del af Koreas befolkning, der bor nord for den militære demarkationslinje. USA's har siden midten af 1950'erne tvunget befolkningen i Den Demokratiske Folkerepublik Korea til at genopfinde det varme vand, den dybe tallerken og adskillige mere moderne teknologiske dimser, ikke mindst i forbindelse med den informationsteknologiske revolution, der har ændret verden siden 1990'erne.

Desværre omfatter den afgående amerikanske præsidents nye visdom ikke situationen i Nordøstasien, men USA's caribiske nabo Cuba, og tillykke med det. Ligesom DDF Korea har østaten gennemlevet et halvt århundredes chikane og forsøg på at kvæle udviklingen af en socialistisk stat, der forkaster kapitalismens brutale nyliberalisme og i stedet forsøger at fordele den fælles rigdom - eller mangel på samme - blandt alle indbyggere. USA's erkendelse af sin fejlslagne politik er naturligvis en cadeau til den cubanske revolutionens helte og til den del af den cubanske befolkning, der har modstået sin store imperialistiske nabos klodsede forsøg på at bremse opbygningen af et suverænt, socialistisk land.

For nylig besøgte FN's vicegeneralsekretær Jan Eliasson Seoul, hvor han beskrev FN's opfattelse af organisationens forhold til DDF Korea som både "risikabelt og fuld af muligheder".

Det er ærgerligt, at præsident Obama på tærsklen til sin exit fra international storpolitik har fokuseret mere på risikoen end på udviklingsmulighederne, når det gælder Den Demokratiske Folkerepublik Korea.

Gert Poder

NYT ØKONOMISK LEDELSESSYSTEM VIRKER I DDF KOREA

I DDF Korea er man i gang med afprøvning af en ny metode til stimulering af landets økonomi. Ledere opmuntres til at håndtere virksomhederne kreativt. Ifølge nordkoreanske økonomer har metoden resulteret i både højere lønninger og overskud. Det kan også bekræftes af udenlandske Koreakendere.



Det nye økonomiske ledelsessystem er det største indenrigspolitiske eksperiment, der er indført siden kammerat Kim Jong Un kom til magten.

DDF Korea har fart på landets økonomi gennem forøgede beføjelser til nøglesektorerne, skriver Eric Talmadge i en artikel for Associated Press offentliggjort den 5. marts 2015 The Guardian. Her kalder han det for ”det største indenrigspolitiske eksperiment siden Kim Jong Un kom til magten.”

Det nye system - New Economic Management System (NEMS) -, som nordkoreanerne nødtigt betegner som reformer på grund af dette ords misvissende associationer, giver virksomhedsledere mulighed for at bestemme en højere løn og retten til at ansætte og afskedige personale.

Fokus i det system er rettet mod ledelse, distribution og landbrug udtaler en økonom Ri Ki Song hos afdelingen for økonomi hos Pyongyangs indflydelsesrige Samfundsvidenskabernes Akademi i et interview i februar til Talmadge.

Men indførelse af kapitalisme er der ikke tale om. At bevare det socialistiske samfundssystem og den politiske stabilitet er den grundlæggende

målsætning bag den politiske beslutning om indførelse af NEMS.

Hæmsko for den økonomiske udvikling i DDF Korea er ifølge artiklen de høje udgifter til det militære forsvarsberedskab og følgevirkningerne af de internationale sanktioner.

NEMS-modellen blev endelig godkendt i maj 2014 og hovedpunkterne er ifølge nordkoreanske økonomer således:

- Virksomhedsledere kan fastsætte lønninger uden at følge de statslige fastsatte lønniveauer. Når en virksomhed har betalt hvad staten, hvad den skal have, hensat til reinvesteringer for at fortsætte produktionen, dækket udgifter til vedligehold og tekniske forbedringer og til de ansattes kulturelle velfærd kan ledelsen (ledelseskomiteen, red.) anvende et yderligere overskud til lønforbedringer. Som et eksempel sagde Ri Ki Song, at arbejderne på Sinuiju Kosmetikfabrik for nylig fik en lønforhøjelse fra 80.000 won til 110.000 won pr. måned. Således er de nye lønninger mere i overensstemmelse med de faktiske leveomkostninger.

- Fabrikker og andre virksomheder kan også indgå aftaler med udenlandske kunder, og ledelserne kan ansætte og afskedige efter behov. De kan også selv bestemme hvilke materialer til produktionen, der skal indkøbes og hos hvem og til forhandlede priser.

- Indenfor kooperativlandbruget er der oprettet underteam på 4-6 personer (typisk en familie, red.), således at hver bonde får større motivation til at producere et bedre resultat på eget jordlod. Systemet er det samme her: Hvert underteam får andel i overskuddet efter, at staten og kooperativet har fået sin del af produktionsresultatet. Når NEMS giver den enkelte familie/underteam ansvaret for egen jordområde, så vil millioner af nordkoreanske kooperativbønder få et umiddelbart udbytte af at øge egen indsats.

Videre i artiklen siger Ri Jun Chol fra samme akademi, at lokale markeder tolereres i DDF Korea som et midlertidigt fænomen. Men i fremtiden vil de lokale markedspladser ikke længere forekomme. Markedets vigtigste rolle i dag er at sælge varer, som vores virksomheder ikke selv kan levere. Derfor tillader vi en vis markedsøkonomi, eftersom landet ikke har helt tilstrækkelig kapacitet til at producere dagligdagsvarer. Med NEMS holder vi fast ved landets egen socialisme-model med lederen i centrum. Der er tale om nye ledelsesmetoder, der afprøves i vores samfundsmodel,” slutter Ri.

Artiklen er sakset fra det svenske Korea Information nr. 2 – 2015 og oversat og lettere forkortet af redaktionen.

KORTE KOREA-NYHEDER

KIM JONG UN FORESLÅR NORD-SYD TOPMØDE I SIN NYTÅRSTALE 2015



Kammerat Kim Jong Un ses her holde 2015-nytårstalen i Pyongyang den 31. december 2014

DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Un holdt den 31. december 2014 sin årlige nytårstale i Pyongyang.

I talen foreslog Kim Jong Un blandt andet, at der trods den komplicerede situation i Korea snarest afholdes et Nord-Syd koreansk topmøde med henblik på at forbedre de inter-koreanske relationer og mindske spænding og krigsfare på Koreahalvøen. Kim Jong Un stiller som eneste betingelse, at Sydkorea suspenderer de årlige krigsøvelser, som afholdes sammen USA. Kim Jong Un fandt det umuligt at opbygge tillid, mens den ene part samtidig sammen med en supermagt fører krigsøvelse vendt imod den anden dialogpart.

BUTIKSKÆDE ÅBNER I PYONGYANG



Fra en af de nyåbnede Hwanggumbol-lavprisbutikker i Pyongyang.

Den 20. december 2014 åbnede 6 nye lavprisbutikker i kæden Hwanggumbol i Pyongyang. Butikskæden er drevet af den statsejede Hwanggumbol Trading Corporation og sælger daglig- og fødevarer på non-profitbasis, og der holdes åbent alle dage fra kl. 6.00-24.00. Der er planer om i 2015 at åbne 20 flere butikker i

andre store byer i DDF Korea samt at udvide servicen til også at omfatte vareudbringning og salg og reservation af tog- og flybilletter.

KIM JONG IL MINDET I STOCKHOLM



Fra mindemødet i Stockholm den 17. december 2014 i anledning af 3-årsdagen for Kim Jong Il's død

På DDF Koreas ambassade i Stockholm blev 3-årsdagen for kammerat Kim Jong Il's død markeret med et nordisk mindemøde den 17. december 2014. På mødet deltog repræsentanter for venskabsforeninger fra de nordiske lande. Fra Danmark deltog Venskabsforeningens formand Anders Kristensen (foto).

KRIGSØVELSER I SYDKOREA IGEN



Soldater fra USA i krigsøvelsen Key Resolve i Korea

Den 3. marts 2015 blev de gigantiske USA-ledede krigsøvelser Key Resolve og Foal Eagle skudt i gang i Sydkorea. Det skete trods en fremstrakt hånd fra DDF Koreas leder Kim Jong Un om genoptagelse af dialog i Korea samtidig med suspension af krigsøvelserne, der er vendt imod DDF Korea. I øvelserne, der skulle vare 8 uger, deltog ca. 230.000 soldater fra USA, Sydkorea, Storbritannien, Canada, Frankrig, Australien og Danmark. Fra Danmark deltog 7 officerer i øvelsen Key Resolve.

Fra Koreas Folkehær lød der en kraftig protest imod disse aggressive og farlige anti-DDF Korea krigsøvelser, og man kalder de deltagende lande for "USA's satellitstyrker". Venskabsforeningen Danmark-DDF Korea udsendte også en protestudtalelse (se side 16).

KIM JONG UN TIL MOSKVA I MAJ

Den russiske netavis Sputnik kunne den 13. januar 2015 bekræfte, at DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Un har sagt ja tak til en invitation fra den russiske præsident Putin om at besøge Moskva i forbindelse med fejringen af 70-årsdagen for sejren over det nazistiske Tyskland den 9. maj. Den sydkoreanske præsident og en række andre statsledere er også inviteret.

CHIKANE IMOD CHONGRYON I JAPAN



Japansk politi bærer her beslaglagte dokumenter ud fra CHONGRYON-formanden Ho Jong Man's hjem i Tokyo.

Hovedorganisationen for det koreanske mindretal i Japan CHONGRYON blev den 26. marts 2015 udsat for grov chikane fra japansk politi. Under påskud om mistanke om overtrædelse af valutaloggivningen trængte bevæbnede politistyrker tidligt om morgenen brutalt ind hos CHONGRYON's formand Ho Jong Man og næstformanden i deres hjem samt i hovedkvarteret i Tokyo. Politiet foretog grundige husundersøgelser i flere timer og beslaglagde kassevis af dokumenter.

Politiet påstod efter aktionen, at man havde mistanke ulovlig valutaveksling begået af et CHONGRYON-selskab i forbindelse med import af Matsutake-svampe fra DDF Korea. Fra Den Koreanske Komite For Kulturelle Forbindelser Med Udlandet i DDF Korea kom der samme dag en kraftig protest. Komiteen kaldte politiaktionen for fascistisk politibrutalitet, og sagde videre, at de reaktionære japanske myndigheder forsøger at opløse CHONGRYON på grund af organisationens gode relationer til DDF Korea. Politiaktionen sås derved også som en fjendtlig handling overfor DDF Korea fra japansk side.

SEJR TIL NORDKOREANSKE ARBEJDERE I KAESONGINDUSTRIZONEN I LØNSTRID



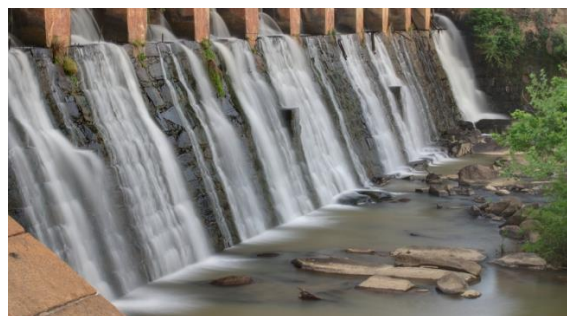
Nordkoreanske arbejdere i Kaesong Industrizone

Den 26. februar 2015 annoncerede DDF Korea, at man kræver en lønstigning på 5% til de nordkoreanske arbejdere, der er beskæftiget på sydkoreanske virksomheder i Kaesong Industrizone i DDF Korea. Kravet kom samtidig med, at Kina indgik en frihandelsaftale med Sydkorea om at aftage mere end 300 forskellige produkter fra virksomheder i Kaesong Industrizonen. Indien og EU har en tilsvarende frihandelsaftale for bestemte produkter fra Kaesong.

Reaktionen fra Sydkoreas genforeningsministerium var en kraftig afvisning med den begrundelse, at DDF Korea ikke enerådigt kan fremsætte sådanne ultimative krav uden forhandling, og ministeriet advarede de sydkoreanske virksomheder mod at bøje sig for kravet.

Efter forhandlinger mellem DDF Koreas regering og Association of Kaesong Industrial Complex Companies og Sydkoreas genforeningsministerium blev resultatet den 20. marts alligevel en 5% lønstigning til alle nordkoreanske arbejdere i industrizonen med ikrafttræden fra 1. marts 2015.

FLERE VANDKRAFTVÆRKER I DDF KOREA



Ifølge Pyongyang Times den 3. marts 2015 er det besluttet at bygge et nyt stort vandkraftværk i den sydlige del af Kangwonprovinsen. Ligeledes er der planlagt 6 nye mellemstore vandkraftværker andre steder i landet. Lidt over halvdelen af DDF Koreas elforsyning stammer fra vandkraft.

VI HOLDER FAST I SOCIALISMEN

Af Anders Kristensen

Venskabsforeningens formand Anders Kristensen besøgte i juli 2014 DDF Korea. I den forbindelse medvirkede to repræsentanter for Det Samfundsvidenskabelige Akademi i Pyongyang i et interview til Korea Bulletin. De to hedder Song Hyon Chul, økonom og sektionschef, og Kim Chang Gyong, samfundsvidenskabsforsker.



Song Hyon Chul og Kim Chang Gyong fra Samfundsvidenskabernes Akademi i Pyongyang ses her sammen med Venskabsforeningens formand Anders Kristensen

AK: Hvad står med få ord den såkaldte Byungjinpolitik for?

KCG: Byungjinstrategien går ud på en samtidig udvikling af et effektivt forsvar af republikken og en socialistisk økonomisk udvikling til gavn for befolkningen. DDF Korea har i årevis været udsat for alvorlige trusler fra USA, blokade og sanktioner. Derfor er udvikling af et tilstrækkeligt afskrækkende atomforsvar, der sikrer republikkens suverænitet og som samtidig giver besparelser på forsvarsudgifter til fordel for øgning af velfærden, vejen frem for os.

AK: Nåde man målet om at DDF Korea skulle blive en stærk og fremgangsrig stat i 2012 i hundredåret for præsident Kim Il Sung's fødsel?

SHC: Vi nåede målet i den forstand, at vi fik etableret en solid platform for igen at blive en republik i fremgang og trivsel og få fjernet resterne af tiden under Den Anstrengende March (Arduous March) i 1990'erne. Vores leder Kim Jong Un giver faktisk gode svar på disse spørgsmål i sin nytårstale 2014.

AK: Findes der stadig noget, der hedder langtids økonomiske planer i DDF Korea? Findes der

planer for hver sin sektor i den socialistiske økonomi?

SHC: Perioden med økonomiske langtidsplaner var i årene 1954-1992. Den sidste 7-årsplan blev fuldført i 1992. Derefter kom krisen med Den Anstrengende March, som gjorde det umuligt at planlægge længere end et år ad gangen. Den tidligere leder Kim Jong Il indførte en national økonomisk strategi med planer sektor for sektor med tilhørende handleplaner. Siden 2008 har vi igen haft langtidsplaner. Den sidste 5-årsplan blev fuldført med succes i 2013.

AK: Er markedsøkonomi ved at blive indført i udvalgte sektorer i DDF Korea, som nogle vestlige medier siger?

SHC: Nej det er ikke som sådan. De vestlige medier lyver igen her. Ingen nøglesektorer er underlagt markedsøkonomi. Der findes dog lokale markeder og markedshaller, som udelukkende handler med fødevarer og lette forbrugsvarer, og de er under statslig pris- og kvalitetskontrol. Det fungerer bedst for borgerne på den måde og udgør et supplement til den statslige føde- og forbrugsvareforsyning.

AK: Betaler nogle koreanske selskaber i dag for olie og andre importerede produktionsforsyninger med råstoffer og andre varer i stedet for med hård valuta ligesom med byttehandlen med USSR, Østeuropa og Kina i gamle dag?



Fra Kim Chaek Jernværket i Chongjin i DDF Korea

SHC: Ja nogle virksomheder gør det faktisk igen. Den enkelte virksomhed kan selv lave aftaler med de udenlandske leverandører og staten om betaling på byttebasis. Bl.a. betaler Kim Chaek Jernværket i Chongjin for en del af brændstof og råstofforsyninger med produkter fra jernværket. Der er desværre ingen tilgængelig statistik på dette område, men de fleste selskaber betaler kontant for udenlandske leverancer.

Byttehandelsaftaler er mest udbredt i forhold til Rusland og Kina.

AK: Hvad er kort fortalt New Economic Management System (NEMS)?

SHC: NEMS blev lanceret på det udvidede politbureau-møde i Koreas Arbejderparti den 31. marts 2013. Det går i korthed ud på en metode til at opmuntre arbejdere til at udvise en større ansvarlighed og kreativitet i arbejdet og skærpe den socialistiske bevidsthed. Vestlige medier påstår ud fra en ønsketænkning, at der er tale om en åbning af økonomien i en markedsorienteret retning, men det er forkert. Der er tale om en ny ledelses- og arbejdsmetode, der skal forøge produktionen og kvaliteten og samtidig give arbejdere og virksomhed større ejerskab og selvbestemmelse over en del af produktionen.

AK: Hvordan påvirker de af USA initierede FN-sikkerhedsrådsbesluttede sanktioner imod DDF Korea landets økonomi og befolkningens dagligdag?

CHS: Sanktionerne og USA's blokade rammer os hårdt på strategiske økonomiske områder. Hvis der ikke var sanktioner og blokade havde vi for længst nået målet om stærk og fremgangsrig republik. Men selvom det rammer os hårdt, så truer det os ikke afgørende. Vi har nemlig altid opbygget vores nationale økonomi på selvforsyning og Jucheideen. 70% af Sydkoreas økonomi er afhængig af udenrigshandel. Sådan er det slet ikke her.

AK: Hvordan ser udsigterne ud for genstart af en dialog mellem DDF Korea og USA om atomnedrustning og en fredsaftale?

KCG: Når USA ophører med sin åbenlyst fjendtlige Koreapolitik, vil der bestemt være grundlag for forhandlinger med USA om atomnedrustning og en fredsaftale. Præsident Kim Il Sung og leder Kim Jong Il kæmpede en livslang kamp herfor. USA påstår, at DDF Korea udgør en trussel for verdensfreden. Men intet kan være mere forkert. USA kan ikke acceptere DDF Koreas ret til at eksistere og dets folks ret til at vælge sin egen samfundsudvikling. USA truer man med at styrte et samfundssystem, som befolkningen selv har valgt. Det var derfor Koreakrigen brød ud i 1950. USA indførte allerede i 1957 atomvåben i Sydkorea i strid med Våbenhvileaftalen og har i dag adskillige militære operationsplaner for atomangreb på vores republik. Derfor har vi nødtvunget opbygget et

atomforsvar og besidder a-våben, men hovedansvaret for denne koreanske atomoprustning ligger alene hos USA. Atomforsvaret er i dag grundlaget for vores sikkerhed og selvbestemmelse, og en ensidig atomnedrustning i DDF Korea kan derfor ikke komme på tale. Kun en total atomnedrustning i hele Korea er en farbar vej.

AK: Hvad er DDF Koreas syn på en genoptagelse af 6-partsforhandlinger om atomnedrustning i Korea?

KCG: Vi venter kun på, at USA skifter holdning om deres ultimative krav om vores ensidige atomafvæbning. I modsætning til USA møder vi gerne op til 6-partsforhandlinger uden forhåndsbetingelser. Men jeg tror snart, der kommer et gennembrud. Vi har oplevet mange sejre. Vi er kommet gennem Den Anstrengende March, vi har haft diplomatiske sejre og økonomien er i fremgang. USA har i årevis håbet og ventet på et sammenbrud i DDF Korea. Men de har taget fejl. Vi er på vej til at genrejse en stærk og fremgangsrig republik, og USA vil komme til at skifte holdning i dets Koreapolitik.

AK: Hvad siger I til, at Danmark siden 2009 har militære officerer permanent stationeret i Sydkorea under USA's ledelse og siden 2010 har deltaget med et antal officerer i de tilbagevendende aggressive USA-ledede krigsøvelser i Sydkorea så som Foel Eagle, Key Resolve og Ulji Freedom Guardian?

KCG: Det er overordentligt kritisabelt, at danske officerer deltager i USA's krigstrusler imod vores republik. Der er ingen tvivl om, at dette er sket efter pres fra USA, og at det desuden sker som led i USA's strategi om at opnå totalt verdensherredømme.

Jeg håber I vil være i stand til at samle en modstand, der får den danske regering til at ændre sin politik og trække sig militært tilbage fra Korea. Det ville være et vigtigt skridt til styrkelse af venskab og solidaritet med det koreanske folk, og et skridt væk fra afhængighed af USA

NYE ØKONOMISKE SPECIELLE ZONER PÅ VEJ

Ifølge nyhedsbureauet KCNA var der 14. januar 2015 udarbejdet en masterplan for opbygning af 13 nye økonomiske specielle zoner i 8 provinser over hele landet. Der bliver tale om både blandede økonomiske zoner, industrizoner, landbrugszoner, turistzoner og eksportzoner.

HVORDAN VAR DER SÅ I NORDKOREA?

Af Birgit Unnerup

Korea Bulletin bringer her en interessant rejsebeskrivelse fra en af deltagerne i Venskabsforeningens rejse til DDF Korea i oktober 2010.



Venskabsforeningens delegation på besøg i Korea i 2010. Birgit Unnerup ses som nr. 2 fra venstre.

Dejligt. Det mindede meget om Sovjet i 70'erne. Stille og roligt. Alvor. Gode huse, pæne veje. Mennesker i pæne klæder. Ingen cafémøbler og butiksskilte, der fylder hele fortovet. Ingen vilde cyklister. Enkelte politibetjente, der var bevæbnede med en stav, og hvis vigtigste opgave syntes at være at forhindre de spadserende i at komme ned til floden på det stykke, hvor der var opstillet fyrværkeri til brug ved den kommende fest – Arbejderpartiets fødselsdag eller noget i den retning.

Hvorfor det mindede om Sovjet? Fordi det ikke minder om Cuba, hvis klima gør, at mange ting ser anderledes ud. I et mindre varmt klima er bygningerne nødt til at være anderledes og mere velholdte.

Gaderne i Pyongyang var fyldt med bogstavelig talt titusinder af mennesker, som trænede til de store udendørs optrin, der skulle foregå ved festen. De var klædt i alle mulige kostumer og underholdt sig i god ro og i orden i venten på, at det skulle blive deres tur. De var meget villige til at smile og vinke til os turister, når vi var ude på egen hånd. Om aftenen. Vi kunne af gode grunde ikke tale



Gadebillede fra Pyongyang

sammen. De ville også gerne fotograferes, og de fåtallige betjente smilede og nikkede.

Aftenen og natten før festen var der en larm af militærkøretøjer, der også skulle medvirke ved optogene. Alt forløb planmæssigt, og optogene og indslagene var store og smukke og fantastiske. Der var mindst 10 militærorkestre, så der var drøn på. Engang imellem spillede de en bestemt fanfare, der var en hyldest til Kim Jong Il, som så rejste sig og vinkede, og alle vinkede tilbage. Vi var placeret ikke så langt fra statslederen, så det var alle tiders.

Det var en delegationsrejse med venskabsforeningen, så der blev udvekslet gaver. Der var særlige gaver til formanden for venskabsforeningen Anders Kristensen, der åbenbart har været formand for venskabsforeningen i samfulde 40 år (*Anders har kun været formand siden 1982, redaktøren*).

Vi var på besøg på gavemuseet, hvor der er udstillet alle de gaver, som de nordkoreanske statsledere har fået – lige fra vaser til togvogne. Det var interessant og overvældende. Vi spurgte på et møde til forholdet til Kina, og svaret var, at der eksisterede et særligt venskabsforhold mellem Nordkorea og Kina. Det tog jeg som udtryk for, at Kina hjalp Nordkorea, når der var brug for det.

Sko på fødderne og mad på bordet

Det er magtpåliggende for Nordkorea at være selvhjulpen – meget fornuftigt, når der hele tiden og når som helst er blokade af landet. Nordkoreanerne berettede med stolthed om de seneste landvindinger: der produceres nu sko nok til alle, og landet producerer nu selv CNC-maskiner. Nordkorea har en stor maskinindustri og mange metaller og sjældne jordarter. Det skyldes, at Nordkorea for 80 % vedkommende består af bjerge, mens Sydkorea har landbrugsområderne. Kun 20 % af Nordkorea kan

dyrkes. Landet er 4 gange større end Danmark og har en befolkning på 25 mio. Landbrugsområderne er således på størrelse med Danmarks og skal brødføde en befolkning, der er 5 gange større. Samtidig er en stor del af landbrugsområderne ofte udsat for tørke eller oversvømmelser. Derfor har Nordkorea indimellem problemer med at producere en tilstrækkelig mængde fødevarer. Det skyldes altså ikke, at arbejdskraften er bundet i hæren. Tværtimod så vi mange soldater, der deltog i bjergningen af høsten. Vi var der i oktober, og risen var i alle stadier af høst, tørring og hjemtransport. Omkring alle huse uden for storbyen var der tæt plantet med kim-chi – en slags kål eller salat, som indgår i alle måltider i behandlet form som surt / stærkt tilbehør. Der er sikkert et vist svind i afgrøderne, der tørres udendørs – formentlig på grund af mangel på brændstof til indendørs tørring. Til gengæld er forureningen minimal. Da vi var der, så det ud til, at høsten ville blive normal, og at der derfor ville være mad nok til alle.

En snak med partiet



Meget transport i Pyongyang foregår til fods.

Transporten i hovedstaden foregår især til fods. Der er en lille mængde cykler og næsten ingen biler – især ingen privatbiler.

Vi kunne ønske, hvilke arrangementer vi ville deltage i, og jeg bad om et møde med partiet – en parti-til-parti meningsudveksling. Det fik jeg og blev afhentet i limousine og kørt til en flot bygning med vagtpost udenfor. Jeg havde en af vores tolke med, som oversatte et indlæg, jeg havde skrevet på engelsk. Jeg fortalte lidt om mig selv og min familie i et partiperspektiv, udtrykte min beundring for Nordkoreas fastholden ved socialismen og advarede om de farer, der lurte – herunder faren for ligesom Kina pludselig at stå med alle de moderne problemer med forurening osv. Jeg spurgte også til den episode, der havde været med et sydkoreansk krigsskibs havari kort

forinden.

Svaret var, at det havde Nordkorea absolut intet at gøre med, og at der i tidens løb havde været andre af sådanne episoder iværksat af Sydkorea og USA. Med hensyn til de mulige vel-standsproblemer mente min modpart, at det ikke var aktuelt for Nordkoreas vedkommende. Jeg svarede, at det var rigtigt, men at hvis der skulle dæmmes op for disse problemer, så var det vigtigt at overveje dem, inden de stod midt i dem. Han tænkte lidt over det og svarede så, at de godt vidste, at der var alt for mange biler i Beijing, og at de ville betragte det, jeg havde sagt, som et kammeratligt råd. Vi talte endnu om mangt og meget, og så sagde vi pænt farvel i den kæmpemæssige sal, hvor mødet havde fundet sted.

Når jeg hørte stats- og partirepræsentanter tale, så blev jeg slået af forskellen mellem Nordkorea og Danmark. I Nordkorea fortæller politikerne om det, de har gjort for at opfylde folks behov (f.eks. den øgede skoproduktion) og for at opretholde landets suverænitet. Her i Danmark fortæller vores politikere om, hvorfor det er nødvendigt at forringe almindelige menneskers levevilkår og at underordne os EU. Ikke så sært at de virker anspændte og stressende og har de stirrende og vidt opspilede øjne, når de forsøger at overbevise os (eller sig selv?) om de uhyrligheder, der kommer ud af deres munde.

På Dragebjerget

Et ønske fra flere af os var at opleve naturen nordpå, og der blev arrangeret en tur med overnatning, men turen blev aflyst, da vi skulle deltage i et officielt arrangement med noget optræden. Her var der bl.a. en danse-, musik- og sanggruppe, der opførte CNC-sangen, der nemt kunne være blevet et hit her i landet. Nogle af os gjorde over for guiderne opmærksom på, at vi var kede af at gå glip af turen, og næste dag kom de tilbage med et forslag om, at vi kunne lave en tur til »Dragebjerget«, som er et udflugtssted ikke så langt fra hovedstaden. Det er faktisk et bjerg, og ind imellem er der så opsat nogle borde og bænke eller nogle legeting. Vi fik forevist et lille gammelt tempel, der havde overlevet de nådesløse amerikanske bombardementer. Ved siden af templet var der nogle meget gamle tempeltræer (Ginkgo biloba) med et tilknyttet sagn, som jeg har glemt.

Herefter var jeg meget opmærksom på, at overalt hvor vi kom frem, var der kun nye bygninger, og vi fik at vide, at alt var blevet jævnet med jorden under krigen. Da vi kørte med tog tilbage til Bei-



Gammelt Ginkgo Biloda tempeltræ fra Dragebjerget udenfor Pyongyang

jing, kørte vi over en bro, hvor vi hele vejen kunne se parallelle bropiller i floden. Det var ikke en linjeføring, der havde vist sig at være forkert. Det var resterne af den bro, der havde været der før.

En ting, jeg ikke brød mig om, var parolen om at sætte militæret først, bl.a. på grund af den betydning det har for den manglende kønsmæssige ligestilling. Til gengæld forstår jeg det godt i den situation, Nordkorea befinder sig i. Hvis ikke Nordkorea havde et stærkt militær, ville USA føle sig mere fristet til lige at gennemføre et regimeskifte. Og når vi ser på tilstandene i de lande, hvor socialismen afløses af kapitalisme, så er jeg med på at acceptere en militær dominans.

Til gengæld gør soldaterne så en stor indsats i det civile liv, jf. deltagelse i høstarbejdet. Et andet eksempel fik vi, da vi var ude at se en kæmpemæssig æbleplantage, der var blevet anlagt uden for Pyongyang. Vi fik at vide, at det var sikkerhedsstyrkerne, der havde hjulpet med jordarbejderne og plantningen af de mange tusinder af æbletræer. Området havde tidligere været rismarker, og 2 landsbyer var blevet flyttet. Beboerne havde selvfølgelig fået nye huse og som ekstra kompensation havde de alle fået et fjernsyn. De arbejdede nu på æbleplantagen, som skulle forsyne hovedstaden med frugt. Der blev også lavet frugtsaft, og der blev holdt svin, som bl.a. levede af affaldet. Der var mange forskellige æblesorter, og høstsæsonen var fra maj til oktober. I hele landet var de i gang med at udbygge frugtavlen til forsyning af byerne.

En af de største oplevelser på turen var at overvære Arirang-showet, der foregik i en kæmpemæssig cirkusagtig bygning. Indholdet var en anskueliggørelse af Nordkoreas historie. Og midlerne var de berømte farvede papstykker, som

mange hundrede mennesker vender i rette tid, så der fremkommer alle mulige farvestrålende billeder. Hertil kom optræden på gulvet med dans og tableauer, ligesom der var flere akrobatiske indslag. Det hele blev fremført med akkuratess, tempo og godt humør, og stemningen var strålende.

En opfordring

Jo og så spiste vi rigtig Peking-and i Beijing, ligesom der var udflugt til den kinesiske mur. Det var dog lidt af en skuffelse, da trafikproblemerne og en afstikker til en fabrik betød, at der ikke var tid nok til at komme helt derop og ned igen – og slet ikke at gå på muren. Det var også sine steder lidt halvfarligt for os, der ikke er så unge og smidige, som vi har været. At vi skulle ind på fabrikken, der lavede smukke ting, skyldtes formentlig en aftale mellem busselskabet eller guiden og så fabrikken, hvor det klart var hensigten, at vi skulle købe ting. Det er en af ulemperne ved markedsøkonomi. I Nordkorea var der ingen tilskyndelser til, at vi skulle bruge penge. Vi måtte selv se, om vi kunne finde på noget. Og bl.a. lykkedes det nogle at skaffe os ind på en italiensk restaurant, som efter sigende blev til ved, at to italienske kokke blev inviteret til Nordkorea, hvor de lærte nogle koreanere at tilberede italienske retter. Det var ikke det, jeg syntes var mest interessant, men det var da i det mindste ikke McDonald's. Maden på vores hotel var god og rigelig og i hvert fald til dels koreansk, men formentlig tillempet europæisk smag.

Som altid i et socialistisk land følte jeg mig godt tilpas, og til dem, der stadig er bange for Nordkorea, kan jeg kun sige: Se at komme af sted, inden markedsøkonomien og al dens uvæsen også får fat i Nordkorea. Og benyt dig af mulighederne for at ønske, hvad du vil se, og hvem du vil snakke med.

Artiklen er med tilladelse sakset fra Danmarks Kommunistiske Parti's kvartalsblad SKUB nr. 1 – januar 2015.



조선중앙통신
Korean Central News Agency

MASSER AF NYHEDER FRA KOREA

www.kcna.kp



조선중앙통신
Korean Central News Agency

DER ER TALE OM MASSIVE OVERDRIVELSER



Felix Abt

Korea Bulletin bringer her et interview med den schweiziske forretningsmand Felix Abt om menneskerettigheder i DDF Korea. Felix Abt (59 år) boede og arbejdede i DDF Korea i 7 år fra 2002 til 2009. Interviewet stammer fra den schweiziske avis Basler Zeitung.

Basler Zeitung (BaZ): Hr. Abt, menneskerettighedseksperter fra FN bebrejder i en rapport Nordkoreas ledelse for massive forbrydelser imod menneskeheden. Der skulle være tale om udslettelse, slaveri og udsultning af befolkningen. De har levet i syv år i Nordkorea; hvad siger de til disse anklager?

Felix Abt: At krænkelser af menneskerettighederne forekommer, kan vistnok ikke betvivles. Men at befolkningen systematisk bliver udslettet, lavet til slaver eller udsultet, er en massiv overdrivelse. I den værste krisetid – som følge af de østeuropæiske handelspartners sammenbrud og de store oversvømmelser og en tørkeperiode – er hundredtusinde mennesker angiveligt sultet ihjel i 1990'erne. At man alene gør ledelsen ansvarlig herfor, er en utilladelig generalisering. Jeg har haft kontakt til mange nordkoreanere fra alle provinser og forskellige sociale lag; de var meget stolte mennesker, som man havde krænket, hvis man havde betegnet dem som slaver. Jeg har også mødt nordkoreanske flygtninge og spurgt, hvorfor de forlod landet, om de blev mishandlet og undertrykt. Deres svar var: "Nej, vi ville bare have et materielt bedre liv i Sydkorea".

BaZ: Rapporten dokumenterer også, at der nægtes grundlæggende friheder og den nævner fire store lejre med op til 120.000 politiske fanger.

Felix Abt: Også jeg har set satellitbillederne, som skulle bevise, at der findes fængsler. Menneskerettighedsaktivister hævder endda, at der findes op til 200.000 fanger i Nordkorea. Med en befolkning på 24 millioner er det under en procent. I USA, som er den drivende kraft bag rapporten, er der flere mennesker i fængsel. Med 5% af verdensbefolkningen stiller USA med 25% af den verdensomspændende fængselspopulation.

FN-rapporten anklager Nordkorea for at voldtage fanger. I de amerikanske fængsler bliver voldtægt anset for "fængselsjustits"; at være med i bander og erhvervelse af kriminelle færdigheder er en nødvendig del af overlevelsesstrategierne for amerikanske fanger. Selvfølgelig er enhver politisk fanger en for meget – dog syntes jeg debatten om menneskerettigheder bliver ført meget selektiv og "politisk". Nordkorea bliver meget eksklusiv anklaget, mens overtrædelse af menneskerettigheder andre steder (fx Saudi Arabien) gerne forbises.

BaZ: Hvilke kilder nævner FN-rapporten?

Felix Abt: Rapporten bygger næsten udelukkende på udsagn af nordkoreanske flygtninge. Mennesker, som arbejder med nordkoreanske flygtninge, har dog fortalt mig, at fortællingerne fra de fleste flygtninge i starten ikke handler om dramatiske ting, men efter nogen tid forvandler de sig til "horror"-historier, hvori myndigheder begår mord og drab. Når flygtninge kommer til Seoul bliver de i månedsvis "bearbejdet" af efterretningstjenesten og "deprogrammeret"; herefter bliver de nærmest nødet af menneskerettighedsaktivister, akademikere, politikere og journalister til at fortælle om deres "forfærdelige" liv i Nordkorea. Herved lærer de, hvilke svar der forventes.

BaZ: Hvordan ville de beskrive situationen omkring menneskerettigheder i Nordkorea?

Felix Abt: Det overvejende flertal af befolkningen, som efter omstændighederne lever et normalt liv og ikke befinder sig i konflikt med lov og politik, er næsten ikke berørt af menneskerettighedsproblematikken. Eksperter, som har observeret menneskerettighedssituationen over en længere periode, konstaterer, at situationen i løbet af årene har forbedret sig. I øvrigt forholder det sig tilsvarende med fødevarerforsyningen, og underernæringen ligger i Nordkorea kun endnu på 5%, hvor det asiatiske gennemsnit ligger på 17%.

BaZ: Deres holdning bliver gentagne gange kritiseret. Er De ligeglad med kritik?

Felix Abt: Jeg er ikke en forsvarer af Nordkorea eller en modstander af USA, men jeg tror, at fairness bør gælde for enhver, lige meget om du er ven eller fjende. Hvis jeg med det syn støder nogen, så kan jeg godt leve med det.

Felix Abt beskriver sine erindringer fra årene i DDF Korea i bogen "A capitalist in North Korea".

Denne artikel er sakset fra Basler Zeitung den. 21.2.2014 og lettere forkortet af redaktionen. Oversættelse fra tysk til dansk: Jörg Otto, Sydslesvig.

UDVIST AF SYDKOREA

Af: rrj@arbejderen.dk



Shin Un Mi holder her en "pro-Nordkorea" tale i Seoul, der kostede hende udvisning af Sydkorea.

Amerikansk-koreaneren Shin Un Mi holdt foredrag om sine oplevelser fra sine rejser i Nordkorea. Hun talte for genforening og fred på den koreanske halvø. Nu er hun blevet udvist af Sydkorea, hvor hun voksede op.

Den 10. januar 2015 blev amerikansk-koreaneren Shin Un Mi dømt for overtrædelse af Sydkoreas Nationale Sikkerhedslov (NSL). Hun blev udvist og nægtet indrejse i de næste fem år.

Shin Un Mi har siden 2011 rejst flere gange i Nordkorea, og hun har siden skrevet beretninger om sine rejser, som senere blev samlet i bogen *A Korean American Housewife Goes to North Korea*.

Bogen blev efterfulgt af en foredragsrække. Her fortalte hun, hvad rejserne til Nordkorea havde betydet.

De ændrede mine tanker om det nordkoreanske folk – de er ikke anderledes end os, fortæller Shin Un Mi i et interview på det amerikanske netsted Foreign Policy in Focus (FPIF).

Jeg nåede til den konklusion, at vi sagtens ville kunne leve sammen. Det var sådan, jeg kom til at tænke på genforening. Jeg begyndte at længes efter et forenet Korea og en afslutning af krigstilstanden.

Antikommunistisk opvækst

Shin Un Mi er i dag amerikansk statsborger bosiddende i Californien. Hun fortæller til FPIF, at hun voksede op i Sydkorea i en konservativ kristen familie.

Fjendebilledet af Nordkorea var centralt for hendes opdragelse. I folkeskolen konkurrerede vi om at lave de bedste antikommunistiske plakater.

Jeg tegnede altid nordkoreanere som røde djævle med horn og hale. Jeg skrev med store bogstaver "KNUS ALLE KOMMUNISTER!" Jeg vandt konkurrencer i at skrive antikommunistiske taler, fortæller Shin Un Mi.

Barndomshjemmet bar præg af, at Shin Un Mis far havde deltaget i Koreakrigen, og hendes morfar var medlem af Sydkoreas grundlovgivende forsamling. Han spillede en hovedrolle i udarbejdelsen af NSL-loven.

Ironisk nok endte jeg med at blive offer for NSL, som min morfar havde været med til at udarbejde, siger Shin Un Mi.

Dommen og udvisningen er kommet bag på Shin Un Mi. Hun havde ikke planlagt at skrive om sine rejser, men da hun begyndte at skrive indlæg på den sydkoreanske hjemmeside ohmynews.com, viste interessen sig at være stor. Derfor fortsatte hun med at skrive, og hun blev senere kontaktet af flere forlag, hvilket endte med en bogudgivelse. Bogen blev en bestseller. Ifølge det britiske dagblad The Guardian kom den også med på Sydkoreas kulturministeries liste over anbefalet litteratur i 2013.

Jeg var chokeret, men meget glad over, at folk stadig tænker på Nordkorea og ønsker genforening, siger Shin Un Mi.

I løbet af 2013 og 2014 holdt hun flere populære foredragsrækker, og de sydkoreanske medier lavede interviews, og der blev produceret en dokumentar om hende.

Bombeangreb

Men i efteråret 2014 ændrede det sig. Efter et foredrag i hovedstaden Seoul bragte medierne historier, hvor de kaldte foredragene for "pro-Nord". Ifølge Shin Un Mi blev hun blandt andet beskyldt for at kalde Nordkorea et "paradis på jord".

Højrefløjens iværksatte en kampagne imod hendes foredragsrække med blandt andet protester foran de steder, hvor foredragene blev holdt. Ved et foredrag i byen Iksan den 10. december forsøgte en ung mand at kaste en form for hjemmelavet bombe med kemikalier imod Shin Un Mi.

I den forbindelse har en vis Shin Hye Sik, som ifølge Wall Street Journal "udgiver en konservativ netavis", startet en indsamling for at betale for alle sagsomkostninger i forbindelse med retssagen mod den unge mand. I løbet af en uge havde han indsamlet over 100.000 kroner.

Sydkoreas præsident Park Geun Hye udtalte i -

- fortsættes side 14 -

KOREANSKE SPORTSNYHEDER

Af Henning Jakobsen



Nordkoreanske sportsfolk ved indmarchen på 17. Asiatiske Lege i Incheon i Sydkorea i september 2014.

DDF KOREA KLARER SIG GODT PÅ ASIATISKE LEGE 2014 I INCHON

Den nordkoreanske deltagelse i de 17. Asiatiske Lege i Incheon i Sydkorea i september-oktober 2014 var ikke bare en sjælden lejlighed til at vise flaget i Sydkorea, hvor flagning med det nordkoreanske flag normalt er strengt forbudt, men bød også på rig mulighed for at høre den nordkoreanske nationalmelodi ved adskillige medaljeceremonier. DDF Korea blev den 7. mest vindende nation med 11 guldmedaljer og 11 sølvmedaljer og fik dermed en bedre medaljestatistik end langt større lande som Indien, Pakistan og Bangladesh. I alt 36 medaljer blev det til for nordkoreanerne i så forskellige sportsgrene som gymnastik, udspring, synkronsvømning, judo, bordtennis, vægtløftning, skydning, brydning, boksning og ikke mindst fodbold. I fodboldturneringerne ved de Asiatiske Lege var den koreanske dominans total. Hos mændene vandt Sydkorea guld og Nordkorea sølv, mens det hos kvinderne var Nordkorea, der efter sejre over bl.a. Kina og Sydkorea vandt guld efter en 3-1 finalesejr over Japan, mens Sydkorea her måtte nøjes med bronze.

DDF KOREA IGEN MED I ASIATISKE HANDICAP LEGE

Ligesom det er almindeligt efter de Olympiske Lege blev der også efter de ordinære Asiatiske Lege afholdt de Para-asiatiske Lege for handicappede atleter i Incheon i Sydkorea. Det skete skete i dagene 18.-24. oktober 2014. Her deltog DDF Korea med i alt 9 deltagere og hentede to bronzemedaljer, i bordtennis og svømning.



Nordkoreanske sportsdeltagere ved indmarchen til para-asiatiske lege i Incheon i oktober 2014.

PYONGYANG MARATON 2015



Fra Pyongyang Maraton 2015

Søndag den 12. april 2015 blev det 28. Pyongyang Maraton gennemført. Igen med udenlandsk deltagelse, hvilket krævede grundige overvejelser pga. den farlige Ebola-virus, som har hærget i Afrika, hvor flere vindere af Pyongyang Maraton gennem årene er kommet fra. Hos mændene vandt Ri Yong Ho og hos kvinderne Kim Hye Song dette års Pyongyang Maraton på en dag, hvor også løbere fra bl.a. Danmark, Sverige og Finland løb gennem den nordkoreanske hovedstads gader. Ruten, som deltagerne på den traditionelle maratondistance gennemløb 4 gange, gik fra Kim Il Sung Stadionet gennem Triumfbuen, der markerer befrielsen fra Japan i 1945 og videre forbi Venskabsstårnet, der er en taksigelse til de kinesiske frivillige, som støttede den Koreanske Folkehær i krigen mod USA og dets allierede i Koreakrigen. Ruten fortsatte forbi Kim Il Sung-universitetet og videre forbi verdens største stadion, 1. Maj-Stadionet, som er kendt for Arirang-forestillingerne. Også Juche-tårnet passeredes inden feltet kom forbi de for alle Nordkorea-rejsende så velkendte Mansudae-monumenter, ikke mindst statuerne af Præsident Kim Il Sung og Generalsekretær Kim Jong Il, foran Revolutionsmuseet. Endeligt sluttede

deltagerne efter 4 runder af den smukke rute, hvor de startede, nemlig på Kim Il Sung Stadionet.

SOMMER UNIVERSIADEN 2015 I SYDKOREA MED NORDKOREANSK DELTAGELSE



Næstformanden for DDF Koreas Universitetssports Forbund Jang Jong Nam ankommer her den 8. april i Kwangju og ledsages af generalsekretæren for Kwangjus Universiadens forberedelseskomite Yoon Suk Suk for at forhandle om DDF Koreas deltagelse i Kwangju Sommer Universiaden 2015.

DDF Korea har foreløbigt annonceret at stille op med sit kvindehåndboldlandshold og ligeledes med sit kvindefodboldlandshold ved den 28. Sommer Universiade den 3.-14. juli 2015 i Gwangju i Sydkorea. Universiaden, der foregår hvert andet år, er en global sportsturnering for studerende og den (målt på deltagere) næststørste internationale sportsbegivenhed efter de Olympiske Lege. Udover de to landshold vil DDF Korea helt sikkert også vælge at stille op i en række individuelle sportsgrene, men den endelige deltagerliste forventes først klar til juni.

MILITÆRT NORD-SYD SPORTSSAMARBEJDE I KOREA

Ved de 6. militære sommerlege den 2.-11. oktober 2015 i Mungyeong i Sydkorea har DDF Korea også annonceret sin deltagelse. Over de fem første militære sommerlege (Rom 1995, Zagreb 1999, Catania 2003, Hyderabad 2007 og Rio de Janeiro 2011) er DDF Korea den 5. mest vindende stat. Sydkorea er den 8. mest vindende stat og har udsigt til hjemmebanefordelen til efteråret, men ifølge sydkoreanske medier forventes DDF Korea at sende en 300 personer stor delegation til legene i Mungyeong. CISM (Conseil International du Sport Militaire), der blev stiftet i 1948, har mottoet *venskab gennem sport* - og det nyeste medlemsland (nummer 134 i rækken) er Palæstina.

- fortsat fra side 11 -

december 2014, at konflikten omkring "de pro-nordkoreanske foredrag har nået et foruroligende niveau", og hun kritiserede Shin Un Mi for at forvride sandheden om Nordkorea, skriver Wall Street Journal.

En måned efter angrebet blev Shin Un Mi dømt og udvist. Hendes bog er blevet fjernet fra ministeriets liste, og 1200 eksemplarer er tilbagekaldt fra Sydkoreas biblioteker, skriver The Guardian.

Kritik fra Amnesty

Dommen mod Shin Un Mi kom få uger efter, at venstrefløjspartiet Det Forenede Progressive Parti (UPP) blev erklæret forbudt og tvangsopløst. Partiets fem parlamentsmedlemmer fik frataget deres mandater. Det skete på baggrund af anklager om brud på NSL-loven.

Den omfattende brug af NSL-loven bekymrer Amnesty International, som i en pressemeddelelse den 20. januar blandt andet kritiserer Sydkorea for dommene mod Shin Un Mi og UPP. Ifølge Amnesty var der 129 sager i 2013, som involverede anklager om NSL-lovbrud. Det er en tredobling siden 2008.

I 2012 udgav Amnesty en rapport om Sydkoreas NSL-lov, som organisationen kritiserer for at undergrave ytrings- og foreningsfriheden. Det erklærer Shin Un Mi sig enig i, men hun er stadig forundret over forløbet.

Indholdet af min bog har ikke ændret sig siden dengang. Regeringen anså den for egnet til dens liste over anbefalet litteratur, så hvad er det, der har forandret sig, siden den nu er så kontroversiel? siger hun til FPIF.

Sakset fra dagbladet Arbejderen den 5. marts 2015

KVINDEFREDSMARCH HEN OVER DMZ



30 kvinder fra **WOMENCROSSDMZ** fra en række internationale fredsorganisationer har den 24. maj 2015 planlagt at forsøge at forcere den demilitariserede zone mellem Nord- og Sydkorea, idet de opfordrer til en endelig afslutning på Koreakrigen. Initiativtagerne til fredsmarchen vil inden marchen går i gang afholde et internationalt fredssymposium Pyongyang og til slut søge et tilsvarende afholdt i Seoul. Marchen afholdes i anledning af 70-året for det koreanske folks ulykkelige deling.

UDTALELSER
FRA VENSKABSFORENINGEN DANMARK-DEN
DEMOKRATISKE FOLKEREPIBLIK KOREA

København, den 18. august 2014

**AFLYS KRIGSØVELSEN ULJI FREEDOM
GUARDIAN I KOREA - AFLYS DANSK
DELTAGELSE I USA'S KRIGSØVELSE I
KOREA**



Amerikanske soldater i aktion i Ulji Freedom Guardian krigsøvelsen i Sydkorea

Den omfattende USA-ledede krigsøvelse Ulji Freedom Guardian er i dag skudt i gang i Sydkorea. Det sker beklageligvis på trods af mange advarsler fra Den Demokratiske Folkerepublik Korea, der frygter at krigsøvelsen kun vil skærpe den i forvejen spændte og konfliktfyldte situation på den koreanske halvø. I krigsøvelsen deltager ca. 56.000 sydkoreanske og ca. 30.000 amerikanske soldater samt officerer og andet militært personale fra en række af USA's tætteste allierede – herunder fra Danmark.

Fra Danmark deltager 8 officerer, hvilket er flere end tidligere. Beslutningen om dansk krigsøvelses medvirken er aldrig blevet godkendt politisk i Folketinget, men sker med henvisning til Forsvarsministeriets tolkning af våbenhvileaftalen fra 1953. Den danske militære deltagelse sker endvidere efter anmodning fra USA, der har opfordret Danmark til at indgå i et større militært engagement i Korea end tidligere.

Krigsøvelsen Ulji Freedom Guardian har til formål, at demonstrere en ny strategi for angreb med avancerede amerikanske våben på militære og økonomisk strategiske områder i DDF Korea. Ligeledes skal øves en invasion over den koreanske demilitariserede zone ind i Nordkorea med specialenheder, der skal søge at ødelægge DDF Koreas militære hovedkvarterer og med magt søge at gennemtvinge et regimeskifte. I øvelsen indgår procedurer i brug af atomvåben og andre masseødelæggelsesvåben. Officielt hedder det sig, at USA og Sydkorea skal bruge øvelsen til

at ”gennemprøve en skræddersyet operationsplan for at modstå atomtruslen fra Nordkorea.”

Vi finder, at USA og dets tætte allierede krigsøvelsesdeltagere omgående bør indstille Ulji Freedom Guardian. En fortsættelse vil kun dag for dag skærpe den i forvejen farlige konflikt og konfrontation, der eksisterer i Korea. I stedet for konfrontation og krigstrusler og drømme om et nordkoreansk kollaps er der mere end nogensinde brug for genoptagelse af en Nord-Syd koreansk dialog og samarbejde og et ophør af udenlandske magters indblanding i Korea.

Vi opfordrer derfor også den danske regering til at ophøre med at underlægge sig og deltage i USA's stormagtsstrategi i Korea og Østasien. Dansk deltagelse i USA's militære engagement i Korea må omgående ophøre, således at Danmark ikke længere medvirker til en optrapning af den farlige konflikt i Korea.

•

København, den 20. december 2014

**PROTESTÉR MOD TVANGSOPLØSNING AF
SYDKOREANSK OPPOSITIONSPARTI**



Fra protestdemonstration i går foran Sydkoreas forfatningsdomstol, der ulovliggjorde oppositionspartiet United Progressive Party.

Venskabsforeningen Danmark-Den Demokratiske Folkerepublik Korea udtaler hermed sin skarpeste fordømmelse af forbuddet imod og tvangsopløsningen af det sydkoreanske oppositionsparti United Progressive Party.

Opløsningen af partiet skete med en dom afsagt i den sydkoreanske forfatningsdomstol i Seoul i går. Samtidig blev det sydkoreanske venstrefløjsparti frataget sidste fem pladser i Sydkoreas parlament. Et parlamentsmedlem er allerede mistet, da han tidligere på året fik en politisk motiveret fængselsdom for påstået samarbejde med Nordkorea.

Begrundelsen for dommen bygger på anklager om, at partiets program er en skjult omskrivning

af Nordkoreas Juche-orienterede politik om et uafhængigt og genforenet Korea. UPP blev i dommen beskyldt for at have til hensigt ”med voldelige midler at indføre et pro-nordkoreansk styre og forsøg på genforening med nordkoreansk socialisme som mål.” UPP’s leder Lee Jong He kalder i en udtalelse dommen for åbning af endnu et mørkt kapitel i Sydkoreas historie i retning af genindførelse af diktatur. UPP partiet benægter påstanden om at ville indføre et ”nordkoreansk styre i Sydkorea” som nonsens. UPP ønsker derimod forsoning med broderfolket i den nordlige halvdel af Korea og ophør med Nord-Syd konfrontationen og USA’s indblanding i koreanske anliggender.

Vi finder det for værende fuldstændigt uacceptabelt, at det sydkoreanske såkaldte ”liberale demokrati” lukker munden på netop de kræfter, der arbejder for at stoppe den farlige konfrontation på den koreanske halvø.

Derfor opfordrer vi alle til at udtrykke en protest imod den politiske og udemokratiske dom om tvangsopløsning af United Progressive Party i Sydkorea og frarøvelsen af partiets pladser i Sydkoreas nationalforsamling. Denne opfordring er også rettet til den danske regering, der har særdeles tætte relationer til Sydkoreas regering og dermed gode muligheder for at påvirke den udemokratiske udvikling i landet.

•

København, den 2. marts 2015

STOP KRIGSØVELSERNE KEY RESOLVE OG FOAL EAGLE I KOREA - TILBAGETRÆK DANSK MILITÆR FRA USA’S KRIGØVELSE



USA-kampvogne på vej til krigsøvelser vendt imod Nordkorea (tv.) Sydkoreanere protesterer imod krigsøvelser (th.)

De omfattende USA-ledede krigsøvelser Key Resolve og Foal Eagle blev i dag skudt i gang i Sydkorea og farvandene omkring den koreanske halvø vendt imod Nordkorea. Det sker beklageligvis på trods af mange advarsler fra Nordkorea, der frygter at krigsøvelsen kun vil skærpe den i forvejen spændte og konfliktfyldte situation på den koreanske halvø. Nordkorea har for nylig foreslået en genoptagelse af nord-syd dialogen i

Korea – herunder et koreansk topmøde – som en vej væk fra den farlige konfrontation i Korea. Men USA og Sydkoreas regeringer har med iværksættelse af krigsøvelserne valgt at afvise den fremstrakte hånd fra Nordkorea og i stedet skærpet den koreanske konflikt. Krigsøvelsen er planlagt til at løbe til slutningen af april. I øvelserne deltager ca. 200.000 sydkoreanske og ca. 30.000 amerikanske soldater – herunder 6.700 USA-soldater fra baser i Japan. Endelig deltager også soldater og officerer fra USA’s tætteste allierede: Storbritannien, Canada, Frankrig, Australien og Danmark.

Fra Danmark deltager et ikke oplyst antal officerer. Det danske militære engagement i Korea sker efter anmodning fra USA, og har fundet sted uden Folketingets godkendelse siden 2009.

Krigsøvelserne Key Resolve og Foal Eagle har til formål, at demonstrere en ny strategi for angreb med avancerede amerikanske våben på militære og økonomisk strategiske områder i Nordkorea. Ligeledes skal øves en invasion hen over den koreanske demilitariserede zone ind i Nordkorea med specialenheder, der skal søge at ødelægge Nordkoreas militære hovedkvarterer og med magt søge at gennemtvinge et regimeskifte. I øvelserne indgår også procedurer i brug af atomvåben og andre masseødelæggelsesvåben.

Vi tager på det skarpeste afstand fra denne konfliktoptrapning, som USA og Sydkorea foretager med de nye krigsøvelser og kræver dem stoppet. En fortsættelse vil kun dag for dag skærpe den i forvejen farlige konflikt og konfrontation, der eksisterer i Korea. I stedet for konfrontation og krigstrusler og drømme om et nordkoreansk kollaps er der mere end nogensinde brug for genoptagelse af en Nord-Syd koreansk dialog og et ophør af stormagters indblanding i Korea.

Vi opfordrer således også den danske regering til at ophøre med at underlægge sig og deltage i USA’s stormagtsstrategi i Korea. Dansk deltagelse i USA’s militære engagement i Korea må omgående ophøre og dansk militært personale trækkes hjem, således at Danmark ikke længere medvirker til en optrapning af den farlige konflikt i Korea.

Referat

Ordinær generalforsamling i Venskabsforeningen Danmark-Den Demokratiske Folkerepublik Korea den 29. november 2014

Formanden Anders Kristensen bød velkommen til generalforsamlingen, der som noget nyt afholdtes en lørdag, for at give medlemmer fra provinsen lettere mulighed for at deltage.

Anders oplæste en hilsen til generalforsamlingen fra foreningens søsterorganisation Korea-Denmark Friendship Society og Den Koreanske Komite For Kulturelle Forbindelser Med Udlandet, hvorefter generalforsamlingen begyndte.

1. Valg af dirigent og referent:

Ulrich Larsen blev valgt som dirigent, mens Ulla Nørgaard Pedersen og Jan Wørmer blev valgt som referenter.

2. Bestyrelsens beretning:

Formanden aflagde på vegne af bestyrelsen årsberetningen.

Han indledte beretningen med at fremhæve de vigtigste highlights i Korea i det forløbne år. Året har været præget af fortsat Nord-Syd konfrontation og massiv USA-ledet psykologisk krigsførelse imod DDF Korea. Men der har også været lyspunkter: Koreas nye leder Kim Jong Un ser ud til at klare opgaven godt og de nye Byungjin- og 28. juni-strategier ser ud til at virke i DDF Korea.

DDF Korea.

Den økonomiske udvikling gik i årets løb stadig i den rigtige retning med en anslået vækst på ca. 6% til trods for en fortsat massiv vestlig straffepolitik, blokade, sanktioner og fortsatte amerikanske krigstrusler og deraf store militærudgifter.

Koreas nye leder kammerat Kim Jong Un nyder stor folkelig opbakning. KJU understreger ofte i sine taler, at man skal være meget optaget af miljøet og bæredygtighed, som jo også falder godt sammen med Jucheideen. Senest er en ny lov om vedvarende energi vedtaget i september, der sætter dette i systematiske rammer og standarder.

Koreas Arbejderparti og Kim Jong Un har flere gange understreget i taler og erklæringer, at man i DDF Korea holder fast i den socialistiske udviklingsvej og Kim Il Sung's og Kim Jong Il's Juche vej og ikke mindst den nye Byungjinstrategi. Men det betyder ikke, at økonomien er helt stationær. Man accepterer lokale mindre markeder med statslig pris- og kvalitetskontrol, og man er også i fuld gang med at oprette ikke færre end 21 nye Specielle Økonomiske Zoner især langs grænserne og kysterne som f.eks. Hwanggumpyong-do og Wihwa-do og Rasan samt genåbning af Kaesong og Kumgang Tourist zonen med alt fra indenfor industriproduktion, landbrugs, turisme, grøn udvikling, high-tech og it. Det er indtrykket, at

DDF Korea godt kan lade sig inspirere af både Kina og Rusland, men holder fast i en selvstændig koreansk samfundsudvikling på socialistisk grundlag. Man er meget omhyggelig med ikke ensidigt at komme i lommen på en stormagt, og søger at fordele kontakter og samhandel.

Nybyggeri ses overalt i de store byer i DDF Korea, det store Ryoryong Hotelbyggeri skrider frem, DDF Korea har et stort potentiale i 200 efterspurgte mineraler, ædelmetaller og sjældne jordarter til en anslået værdi af 15 trilliarder \$, flere joint ventures især kinesiske og russiske er i gang, men også et ægyptisk mobiltelefonselskab. Butikscentre for alle dukker op med kinesisk støtte. En kinesisk investeringsbank har slået sig ned i Pyongyang.

Opgraderet jernbane fra Rusland til Sydkorea på østkysten er på vej samt højspænding, gas og olieledning samme sted, som DDF Korea får gavn af i form af billig energi, moderne jernbane og transferafgifter er også nævneværdigt. Det er gode udsigter, da der er massive energimangel i dag.

I industrien er indført Ny Økonomisk Ledelses System (NEMS), hvor 20% produktionsresultatet er omfattet af autonomi, hvor arbejderne og ledelse har medbestemmelse, ser ud til at virke. Det har medført større ansvarlighed, engagement, kreativitet og produktionsforøgelse. Tilsvarende system indenfor landbruget har også succes.

Også avanceret teknologiudvikling er fortsat med bl.a. robotter og CNC-styrerede maskiner.

Nord-Syd forholdet:

Forholdet mellem Nord- og syd i Korea har i det forløbne år været præget af konflikt og konfrontation. Flere skudvekslinger nord-syd i vestfarvand samt på land langs DMZ – bl.a. om ballonprovokationer – har fundet sted. Alligevel har der samtidig været flere nord-syd kontakter i løbet af året.

Højststående Nord-Syd møde i Incheon i forbindelse med afslutning på 17. asiatiske lege, næstformand for Den Nationale Forsvarskommission i DDF Korea Hwang Pyong Ho kom på uventet besøg i specialfly fra Koreas Folkehær.

DDF Korea fik efter hårde forhandlinger lov at deltage i 17. asiatiske lege med over 200 sportsfolk og tilskuere. Korea vandt asiensmesterskab i fodbold for henholdsvis herre og damer. DDF Korea leverede trænere til Sydkoreas bueskydningsteam, der vandt ikke færre end 9 medaljer.

Russisk-koreansk jernabaneprojekt samt olie, gas- og elforsyning langs østkysten af Korea i gang.

Præsident Parks Dresdendoktrin fra marts 2014 og US-ROK strategisk aftale om fremtiden for Korea skygger dog stadigt grundlæggende for afgørende fremgang i Nord-Syd dialog i retning mod forsoning, samarbejde og udveksling og en uafhængig genforeningsproces.

Sydkorea har for nylig fremsat forslag om skabelse af en gradvis Nord-Syd tillidsskabende foranstaltninger – og en fredspark i DMZ. Alt lyder sukkersødt, men ord som *regime change* indgå i sådanne forslag og afslører,

at man i Sydkorea ikke er åben for en ligeværdig Nord-Syd dialog.

Både Kina, Rusland og DDF Korea har erklæret sig parate til betingelsesløst at vende tilbage til 6-partsforhandlingerne i Beijing om koreanske atomnedrustning, men USA, Sydkorea og Japan stiller uspiselige forhåndsbetingelser for at deltage i retning af en ensidig nordkoreansk atomafvæbning. Kina presser på for genåbning af 6-partsforhandlinger og kræver at USA sænker barren.

DDF Korea-USA- Japan:

Der har fortsat været en kraftig konfrontation i Korea p.g.a. omfattende aggressive USA-ledede krigsøvelser som Foal Eagle, Key resolve februar-april og Ulji Freedom Guardian i august og derudover en række andre mindre nordvendte krigsøvelser.

USA afviser at forhandle fredsaftale med Nordkorea. De har aldrig anerkendt Nordkoreas ret til at eksistere, og de forsøger med al magt at presse landet til kollaps. Og hver gang forholdet mellem Nord- og Sydkorea har været i bedring og forsoning har været på vej på ligeværdigt grundlag, så har USA lagt gift for denne proces for at fastholde splittelsen i Korea og for at opretholde en begrundelse for deres enorme oprustning og troppestildeværelse i Sydkorea og Østasien.

USA har afvist forslag fra DDF Korea om bilaterale samtaler med den begrundelse, at de vil stille betingelser om ensidig nordkoreansk atomafrustning, og John Kerry har i marts 2014 genlanceret "evil place", "country of evil" og "det meste lukkede af alle lukkede lande".

Koret af vestlige ledere, der råber op om atomafrustning af DDF Korea har i virkeligheden en skjult dagsorden eller ønsketænkning om man vil regimeskifte i DDF Korea og en Tysklandsløsning.

USA og SK har udviklet en ny strategi med trusler imod DDFK under betegnelsen "tailored deterrence strategy". DDF Korea kritiserer kraftigt denne udvikling, men ikke med en så kraftig retorik som i 2013.

Menneskerettighedssagen: FN-kommission fremsatte i februar 14 tvivlsom "dom" i en over 300 siders rapport. "Dommen" bygger dog primært på interview med afhoppere og ikke reelle kendsgerninger. Kina kritiserer også rapporten og tilbageviser flere falske punkter i rapporten, der afslører dens værdiløshed.

En FN resolution fra i november fremsat af bl.a. EU og Japan (USA) om menneskerettigheder i DDF Korea fik 111 stemmer for, 19 imod og 55 undlod. Det medførte en kraftig reaktion fra DDF Korea, der længe har forsøgt at sætte en moddagsorden om menneskerettighedssagen.

DDF Korea internationalt:

Kores Arbejderparti er også trods den vestlige hetz med i Athenetværket at kommunistiske og arbejderpartier. Den årlige konference i dette netværk har udtrykt støtte til DDF Korea.

Sydkorea:

Der eksisterer i Sydkorea en stor skuffelse over præsident Park Geun Hye. Der ses en stigende

undertrykkelse af oppositionen i Sydkorea. United Progress Party og en række fagforeninger kaldes forfatningsmodstandere med "forbindelser til Nordkorea." Oppositionsfolk slæbes i forfatningsretten for overtrædelse af National Security Low (anti-kommunistloven). Bl.a. har formanden for UPP fået 12 år fængsel på den konto og alle UPP-medlemmer i smidt ud af parlamentet. Målet for myndighederne er opløsning af UPP og andre regeringskritiske kræfter. Historier om nord-inspirerede oprørsplaner lanceres. Efterretningstjenesten NIS foretager aflytninger og husundersøgelse.

Der har været en omfattende og langvarig jernbanestrejke i december 13 mod privatisering af Korail, forringelse af arbejdsforhold og forfølgelse af faglige tillidsfolk og ledere.

Flere strategiske partnerskaber eksisterer i dag mellem Danmark og Sydkorea efter pres fra USA. Den danske regering er her helt ukritisk, når USA har talt.

Danmark har fast stationeret militær i Sydkorea samt deltager med flere officerer ved alle de store løbende USA-ledede krigsøvelser rettet imod DDF Korea. Det sker uden Folketingets godkendelse. Militært engagement hænger sammen med det politiske. Ligeledes begrundes med muligheden for at træne variationer af USA operative og taktiske procedurer og doktriner i området. Ifølge aktindsigt fra Forsvarskommandoen har Danmark ligefrem "presset på" for at få lov at være med og derved "Få en enestående chance for indøvning af symmetrisk krigsførelse i Korea og opgradering af kompetencer hos stabsofficerer i USA procedurer og krisestyringsredskaber." Bekymrende udvikling. Hvis en væbnet konflikt bryder ud i Korea er Danmark helt sikkert med fra første dag.

Venskabsforeningens aktiviteter

Formanden konstaterede, at generalforsamlingsåret har været præget af travlhed i foreningen med flere gode aktiviteter. Dette bl.a. affødt af, at Korea igen i 2014 var meget i fokus i 2014.

Bestyrelsesarbejdet:

Bestyrelsen har i alt afholdt 6 møder i året og har haft et godt samarbejde. Bestyrelsen konstituerede sig efter generalforsamlingen i 2013 således, at Anders Kristensen blev genvalgt som formand, Henning Jakobsen som næstformand, Ulrich Larsen som sekretær, Ulla Nørgaard Pedersen som kasserer og Gert Pøder som redaktør.

Vi har i bestyrelsen haft grundige politiske diskussioner affødt af offentlig negativ omtale om DDF Korea. Vi er imod dødsstraf og vi har skrevet herom i bulletin. Vi forstår DDF Koreas synspunkt om a-våben og nødvendigheden af at besidde dette våben som afskrækkelse for at sikre suverænitet og sikkerhed imod truslen fra verdens stærkeste militærmagt. Vi går ind total atomnedrustning i hele Korea. Vi er i bestyrelsen meget opmærksomme på ikke at falde i de fælder USA- imperialismen og deres medier hele tiden sætter for os og andre venner af Koreas folk. USA og



Den koreanske kunstnertrup sammen med medlemmer af Venskabsforeningen efter medlemssammenkomst den 18. juni 2014 i København.

vestlige medier forsøger at dæmonisere DDF Korea og dets folk som farlige, aggressive og utilregnelige. Og hvis det ikke lykkes, så trækkes kortet om, at de er underlige, mærkelige, fremmedartede og meget mærkelige.

DDF Korea omtales fortsat som det mest lukkede og verdens fattigste selvom man så let som ingenting kan bestille en rejse og visum m.v. på en lang række netbaserede rejsebureauer.

Det er vigtigt at forstå koreansk politik ud fra koreanske forudsætninger og kultur og ikke som europæer eller vesterlænding. ”De skal være som os” er ikke en farbar vej.

Medlemstal

Medlemstallet ligger stabilt trods oprydning i restancer. Nye medlemmer kommer til til trods for, at vi forsømmer egentlig organiseret målrettet rekruttering. Ofte forekommende årsag til nye medlemmer er omtale af begivenheder i DDF Korea i de store medier – negative såvel som positive – typisk fornuftige mennesker, der godt kan gennemskue mediernes formål med anti-DDF Korea hetz. Formanden beklagede den ringe service der udvises hos PostDanmark. Portoen stiger og servicen falder – breve bliver ikke returneret med oplysning om adresseændring trods stempel på kuerten herom. Derfor opfordrede formanden medlemmerne til at huske at meddele adresseændring, da vi faktisk allerede nu mister medlemmer på grund af den fejl.

Medlemsmøder og offentlige møder.

Foreningen har i årets løb afholdt 3 medlemsmøder i februar, juni og september, hvoraf de to også var offentlige. Især skal fremhæves et meget spændende besøg i juni af kunstnertruppen fra Kumsang Academy of Young Artists inviteret af Batida, der blev ledsaget af Ryu Kyong Il og Kang Hyon Gyu fra Kulturkomiteen. Truppens besøg blev omtalt og anmeldt i august 2014 i Korea Bulletin Vi lånte truppen en dag til et meget vellykket medlemsarrangement den 18. juni med en efterfølgende afskedsmiddag.



Venskabsforeningen var igen i år med på Roskilde Minifredsfestival den 30. august 2014, som det ses på billedet.

Truppen havde ti optrædender i 5 forskellige byer landet over og positive anmeldelser i flere store medier, selvom der også skal sædvanen tro skal flettes noget negativt ind om synet på DDF Korea.

Derudover havde vi medlemsmøde i februar med film og i september med formandens rejseindtryk samt visning af spillefilmen Comrade Kim Goes Flying.

Udadvendte aktiviteter

Venskabsforeningen har i løbet af året deltaget i en række udadvendte aktiviteter sammen med andre. Det gælder bl.a. Verdensjulemarked i december, Rød 1. maj i Fælledparken, K-Festival i Nørrebroparken og Minifredsfestival i Roskilde. De 4 arrangementer gav et rimeligt materialesalg på ca. 5000 kr. i alt. Derudover var vi medarrangør af aktion imod dansk krigsdeltagelse i anledning af 13 år med dansk aktiv krigsdeltagelse på Christiansborg Slotsplads 19. oktober 1014.

Udtalelser og hilsner:

Venskabsforeningen sendte i løbet af året hele 11 hilsner til Koreas folk i anledning af nationaldage og mærkedage, og vi udsendte 6 politiske udtalelser om bl.a. de store USA-ledede krigsøvelser i Sydkorea, om dansk deltagelse samt om støtte til DDF Koreas dialog- og atomnedrustningsforslag fra januar 2014.

Merchandises:

Foreningen har nu forsøgt sig med noget nyt: Merchandises i form af kuglepenne med foreningens navn og website samt t-shirt med kort over Korea og slogans til salg. Salget går lidt trægt, men vi håber på det går bedre i 2015.

Bulletin:

Venskabsforeningen har traditionen tro også udgivet 2 numre af Korea Bulletin i maj og august 14: Vigtigste fokus har været på dansk militær tilstedeværelse i SK på baggrund af løbende aktindsigt, krigstruslerne, økonomisk opsving i DDF Korea og det store råstofpotentiale, formandens grundige rejsedagbog og kunstnertruppens besøg fra Korea.

Venskabsforeningen i medierne:

Løbende aktiviteter har været omtalt i Arbejderen, men formanden har også løbende givet interview i P1, P4, DR2, Radio27syv, Ekstra Bladet.dk og lokalradioen Radio Spartakus.

Formanden i Korea i juli 14

Formanden besøgte i juli alene DDF Korea i en uge. Han fik et stort udbytte af rejsen, som kan læses i hans rejsedagbog i Korea Bulletin august 2014.

Interview for studerende og skoleelever og oplæg hos ungdomspolitiske foreninger:

Utallige grupper af skoleelever fra 8. eller 9. kl. og gymnasieklasser besøgt formanden i løbet af året samt interviewet ham pr. telefon og mail for at få bidrag til projektopgaver om Korea. Ligeledes har han bidraget til opgaver for journaliststuderende på SDU m.v.

Gert Poder har afholdt Koreaoplæg til diskussion hos flere afdelinger af VU, KU og LAU flere steder i landet.

Indsamlingen:

Vi har igennem vores Nordkoreainsamlingen i 2014 doneret 1500€ til folkene i Unha-ri. Desværre kun halvdelen af resultatet i 2013. Målet må muligvis nedjusteres. Men vi har allerede d.d. ca. 1200€, der kan overføres til næste års donation. I juli leverede vi 1150 liter dieselolie til Unha-ri kooperativfarm samt legetøj og søde sager til børnehaven.

Kommunikation:

Hjemmesiden er blevet stærkt forbedret takket være Katrin Kristensen. Vi har fået en Wordpress-version, som er lysere, lettere og mere indbydende med billedkavalkade på forside samt fotogalleri og søgefunktion. Der er også direkte forbindelse til KCNA.KP på forsiden, og mange links opdateret og ryddet op i. Men siden skal stadig gøres bedre og opdateres. WordPress er let at betjene for ikke-it-nørder.

Samarbejde med andre foreninger og partier.

Venskabsforeningen har været med som gæst på 4. kongres hos Kommunistisk Parti i november 14 og der overbragt en hilsen fra foreningen. Derudover har vi også haft samarbejde med de to andre kommunistiske partier KPID og DKP, der bl.a. bringer vore udtalelser i deres medier. Herudover kommer vores samarbejde med andre solidaritetsorganisationer, der bl.a. kommer til udtryk ved vores deltagelse af Verdensjulemarked, Rød 1.maj, K-festival, Roskilde Minifestival m.v.

Vi er blevet medlem af venstrefløjssamarbejdet Nordvest Bogcafeens Venner, så vi også har mulighed for at holde møder her. Det ser ud til at fungere godt. Vi har købt en projektor, så vi ikke er afhængig denne facilitets eksistens eller funktionsduelighed på mødestedet, og så vi kan se film og power points.

Samarbejdet med ambassaden.:

Foreningen har også haft et godt samarbejde den koreanske ambassade, som dog er noget besværliggjort med den store afstand til Stockholm. Vi har fået ny kontaktperson på ambassaden 3. sekretær Kim Chol Nam og vi har taget afsked med den tidligere Kim Je Bong. Der er også kommet ny koreansk ambassadør i Stockholm ved navn Kang Yong Dok, der taler godt engelsk.

Der er stort fokus på Koreas ambassade i Sverige, da den også dækker hele Norden og de løbende DDF Korea-Japan forhandlinger i Stockholm samt Sveriges rolle som vestens kontaktland til Pyongyang.

Nordisk samarbejde.

Der foregår en tæt udveksling af info og udgivelser mellem især foreninger i Sverige og Finland. Det er aftalt, at Finland skal være værtsland for en nordisk Koreakonference i august eller september 2015.

Venskabsforeningen har også været fødselshjælper til etablering af en ny islandsk venskabsforening.

Formanden har to gange i året deltaget i arrangementer på ambassaden i Stockholm.

Beretningsdiskussion.

Henning Jakobsen henledte opmærksomheden på den kendsgerning, at DDF Korea består af 80% bjerge i modsætning til Sydkorea, hvor det er omvendt. Supplerende oplyste Henning, at DDF Korea er stor eksportør af antracitkul til især Kina. Antracit er kendetegnet ved, at det ikke udskiller tjære- og kulstoffer ved forbrænding, og at denne er meget høj. Videre oplyste Henning, at Koreas Arbejderparti på den netop overstående konference for over 100 kommunistiske partier i Ecuador spillede en aktiv rolle. DKP fra Danmark deltog også. Henning fandt det endvidere relevant at byde Island i velkommen i venskabsarbejdet med Koreas folk.

Karen Hammer fandt det vigtigt, at både Kina og DDF Korea i undergrunden har mange sjældne jordarter og mineraler, der giver et godt økonomisk potentiale.

Poul Nielsen var bekendt med, at en dansk journalist for tiden rejser rundt i DDF Korea udsendt af udenrigsministeriet.

Formanden oplyste, at han har konstateret en større åbenhed for at lade vestlige journalister besøge DDF Korea. Den "boycot", som Danmark har været ramt af siden "Det Røde Kapel", ser ud til at være ovre. Anders var direkte blevet opfordret af Kulturkomiteen til at invitere flere journalister til Korea fremover under hans ophold i juli.

Lena Bang havde med glæde læst formandens rejsedagbog. Hun ville gerne vide hvordan blindes forhold er i DDF Korea. Hun vidste, at DDF Korea er medlem af WBU. Hun var bekendt med, at blinde i Sydkorea ikke har gode forhold, men nærmest gemmes væk.

Formanden oplyste, at blinde i DDF Korea har gode forhold og deres egen interesseorganisation.

Jörg Otto oplyste, at han var vidende om, at der findes en frisørsalon i Pyongyang med kun døvstumme ansatte. Der findes også et rejsebureau i Berlin, der har specialiseret sig i rejser til DDF Korea for handicappede.

Poul rejste spørgsmålet om racediskrimination af det koreanske mindretal i Japan.

Henning fandt, at efterkommerne af de mange tvangsforflyttede koreanere i Japan organiseret i CHONGRYON gør en enestående indsats for at bevare den koreanske kultur, og de bliver diskrimineret herfor af myndighederne.

Fremtidige aktiviteter.

Formanden takkede på bestyrelsens vegne for de mange indlæg i beretningsdiskussionen, og han ridsede

derefter bestyrelsens forslag til fremtidige aktiviteter op således:

Formanden opfordrede til, at også fremtidige aktiviteter kom til diskussion under beretningen.

Vi skal markere de faste koreanske nationale mærkedage på forskellig måde traditionen tro bl.a. ved medlemsmøder og offentlige møder. Mindst tre offentlige/medlemsmøder skal afholdes. Gerne med oplæg udefra fra personer, der har besøgt DDF Korea. Vi skal på forskellig måde have mere fokus på krav om dansk militær tilbagetrækning fra Sydkorea og ophør med dansk engagement i USA's krigsspil i Korea. Mere kritisk fokus på Danmarks tætte samarbejde med Sydkorea.

Vi skal også søge at gå mere klart imod menneskerettighedshetzen og fortælle om DDF Koreas synspunkter her.

Vi skal som noget nyt søge at afholde koreanske filmaftener eller minifilmfestival. Vi har nu en række ikke tidligere i Danmark viste koreansk spillefilm.

Vi skal deltage som co-host i Nordisk Koreakonference i Helsinki august eller september.

Vi arrangerer en Venskabsrejse til Korea august 2015 i anledning af 70-årsdagen for Koreas befrielse.

Vi skal begynde at overveje og sigte mod DDF Koreas 70-årsdag i 2018 og at Venskabsforeningen samme år har 50-årsdag.

Vi skal udgive mindst 2 bulletin – men i billigere form. En dansksproget rejseguidebog om Korea og en QA100-bog skal der arbejdes videre med. Kan udgives billigt efter on-demandprincippet.

Vi fortsætter Nordkoreainsamlingen fortsat med 3000 euro som mål i 2015, selvom vi kun nåede halvvejs i 2014.

Vi skal traditionen tro deltage i eksterne arrangementer som Rød 1. maj, K-Festival, Roskilde Minifredsfestival og Verdensjulemarked samt andre relevante tilsvarende, som vi måtte blive indbudt til. Det giver foreningen en god mulighed for at få kontakt med publikum, som vi ellers ikke kan via egne arrangementer.

Vi skal løbende forbedre hjemmesiden samt relancere på Facebook og Twitter.

Vi skal arbejde videre med planerne om en transportabel permanent udstilling.

Vi skal udarbejde flere og bedre power points til Koreaoplæg.

Vi skal holde regelmæssig kontakt til medlemmer med nyheder og medlemsbreve via medlemsmailliste.

Vi skal i bestyrelsen drøfte hvordan vi kan aktivere flere medlemmer og rekruttere/fastholde flere. Kan bl.a. ske ved regelmæssig gratis annoncering i Arbejderen, SKUB og Kommunist via annonceudvekslingsaftaler. Men elektroniske medier skal også i brug for at få flere medlemmer.

Efter ønske fra vores søsterorganisation skal vi undersøge om vi kan være fødselshjælpere for etablering af kontakt mellem DTU og Kim Chaek Universitetet i Pyongyang.

Endelig skal vi i gang med at overveje hvordan foreningens 50-års jubilæum kan markeres – bl.a. med en historisk sammenklippet jubilæumsfilm, jubilæumsrejse, jubilæumsnål m.v.

Bestyrelsens beretning og forslag til fremtidige aktiviteter blev herefter enstemmigt godkendt.

3. Regnskab for Venskabsforeningen og Nordkoreainsamlingen:

Kassereren Ulla Nørgaard Pedersen fremlagde det revisorgodkendte årsregnskabet for generalforsamlingen.

Revisor Mimi Kjær foreslog generalforsamlingen at nedbringe udgiften til Korea Bulletin ved at udsende det elektronisk som digitalt post.

Ulrik foreslog, at man benytter e-boks som er blevet mere og mere enkelt at betjene.

Formanden henledte opmærksomheden på, at vi for tredje år i træk havde bragt portoudgifterne ned ved at arbejde systematisk med hvordan denne udgift bedst udnyttes. Men han fandt samtidig at udgiften stadig var for høj, hvis der fortsat skal være økonomisk grundlag til at udgive og udsende Korea Bulletin 2 gange årligt. Formanden kunne godt tilslutte sig Mimis forslag, men det skal gøres frivilligt, da vi stadig har en del ældre medlemmer uden computer.

Ulla takkede for indlæggene og sagde, at bestyrelsen ville arbejde videre med besparelser.

Derefter fremlagde hun Nordkoreainsamlingens årsregnskab 2013.

Begge regnskaber blev enstemmigt godkendt.

4. Indkomne forslag:

Formanden fremlagde på vegne af bestyrelsen et forslag om en tilføjelse i foreningens love – et § 9 om procedure for foreningens eventuelle opløsning og fordeling af eventuelle aktiver i den forbindelse.

Forslaget blev enstemmig vedtaget. De reviderede vedtægter kan ses på dk-korea.dk.

5. Valg af bestyrelse:

Bestyrelsen blev enstemmigt genvalgt og består af følgende: Anders Kristensen, Henning Jakobsen, Ulrich Larsen, Johnny Mortensen, Ulla Nørgaard Pedersen, Gert Poder, Jan Wørmer, Mette Laurendz, Karsten Senik og Joan Korsgaard.

Bestyrelsen vil konstituere sig på førstkommande bestyrelsesmøde den 6. december 2014.

6. Valg af revisorer:

Genvalg til revisorerne Mimi Kjær og Steen Nielsen.

7. Eventuelt:

Formanden opfordrede medlemmerne til at besøge foreningens stand hos Verdensjulemarked i Valby den 7. december. Johnny fremviste nye merchandises: Røde kuglepenne med foreningens navn og lyseblå t-shirts med kort over Korea og slogans. Han mente vi skulle have mere af den slags, men nøje overveje hvad der kunne sælges med fortjeneste.

Dirigenten erklærede derefter generalforsamlingen for afsluttet og takkede for god og orden.

MEDLEMSMØDE

Onsdag den 3. juni 2015 kl. 19.00

Nordvest Bogcafe,

Frederikssundsvej 64, København NV.



Venskabsforeningens delegation i Korea oktober 2010.

Birgit Unnerup ses yderst til venstre og Esben Dalskinn nr. 3 fra højre

Program:

Hvordan var der så i Nordkorea?

Birgit Unnerup og Esben Dalskinn fortæller om deres rejseindtryk fra besøg i DDF Korea med Venskabsforeningen.

Gratis adgang. Alle interesserede er velkomne.

BESØG VENSKABSFORENINGEN DANMARK-DDF KOREA'S HJEMMESIDE **DK-KOREA.DK**



Annonce:

LYT TIL

RADIO SPARTAKUS

Fredage kl. 18.00-19.30

På lokalradioen Christianshavns Kanal
FM 98,9 eller netradio www.ch-radio.dk

STØT

NORDKOREAINDSAMLINGEN



GIRO 5 25 22 45

Venskabsforeningen Danmark-DDF Korea
C/O A. Kristensen, Løngangstræde 23, 4.
1468 København K.

ELLER VIA NETBANK

DANSKE BANK

REG. NR. 1551

KONTO 00 05 25 22 45

STØTTEN GÅR UBESKÅRET TIL
HUMANITÆR BISTAND TIL
BEFOLKNINGEN I DDF KOREA

Girokort kan også fås tilsendt: dk-korea@inform.dk

ÅRSREGNSKAB 2014 NORDKOREAINDSAMLINGEN

DANSKE BANK

REG.NR. 1551 KONTO 00 05 25 22 45

Indtægter/bidrag	15.286,50 kr.
Udgifter/donationer	11.419,25 kr.
Bankbeholdning 1. jan. 2014	5.516,61 kr.
Bankbeholdning 31. dec. 2014	9.383,85 kr.

Revisorbemærkning:

Regnskabet er i orden med hensyn til bilag,
bankindestående m.v.

København V., den 12. april 2015

Birgit Unnerup, revisor

Koreansk madret:

BULGOGI 불고기



Bulgogi er en koreansk ret bestående af tynde skiver marieneret oksekød, som steges på grill. Bulgogi betyder bogstavelig talt ”ildkød” på Koreansk. I Korea griller man på en rist, som er lagt over et kar med åben ild. På samme måde kan tilberedes kylling Dakgogi, eller svinekød Dwaejigogi. I den ”danske” udgave kan bruges en tykbundet varm pande eller en wok.

Opskrift:

Ingredienser: 150 g oksekød (tyksteg eller mørbrad), 50 g. gulerod, 2 shitake svampe (eller en anden slags svampe), ¼ løg, 40 g porre.

Marinade: 5 spsk. vand, 2 spsk. soya, 2 spsk. annasjuice, 1 spsk. sesamolie, 1 tsk. sesamfrø, ¼ tsk. sort peber.

- 1) Skær oksekødet tyndt (ca. 0.3 cm x 7 cm) og dup kødet med køkkenrulle for at fjerne kødsaft.
- 2) Lav marinaden.
- 3) Skær gulerod, løg og svampe ud i skiver. Skær guleroden tyndere, da det tager længere tid at stege guleroden end de øvrige ingredienser.
- 4) Skær porren diagonalt.
- 5) Bland ingredienserne fra trin 1, 2, 3 og 4 sammen med marinaden og lad det marinere i 10 minutter.
- 6) Steg kødet i en pande ved høj varme i 5 minutter, og tilsæt porren. Det er ikke nødvendigt med olie.
- 7) Drys med sesamfrø inden servering.

Serveres med kogte ris.

BEMÆRK:

VENSKABSFORENINGEN DANMARK-DDF KOREA HAR IKKE LÆNGERE FASTNETTELEFONNUMMER. FORENINGENS MOBIL TLF. NR. ER 23 69 07 80



Arbejderen
DIN HVERDAG
DAGLIGE NYHEDER FOR DIG OG RESTEN AF DANMARKS OVER 2 MILLIONER ARBEJDERE

SÆRTLIGT TILBUD:
FÅ ARBEJDEREN DE FØRSTE
3 MÅNEDER FOR KUN 500 KR

BESTIL PÅ ABO@ARBEJDEREN.DK
ELLER RING 35 35 17 87

Læs Bladet **KOMMUNIST**

Udgiver: Kommunistisk Parti i Danmark

Se hjemmesiden: kommunisterne.dk

Skub DKP's kvartalsblad
Tilbud på abonnement
Skub debatterer samfundsforhold ud fra et socialistisk grundsyn. Skub bringer et udvalg af artikler om danske og internationale forhold. Indholdsfortegnelsen for årgang 2013 kan du se eller finde på www.dkp.dk. Er du interesseret i samfundsforhold anbefaler vi dig at abonnere på Skub.
Lige nu har vi et tilbud på et årsabonnement (4 numre) for kun 100 kr. Betaling kan ske via giro eller netbank. Når vi har modtaget din indbetaling får du tilsendt det nyeste nummer.
Giro +01<5002753
Netbank reg.nr 1551 konto 0005002753
Husk at oplyse navn og adresse!
Danmarks Kommunistiske Parti
Frederikssundsvej 64 st
2400 København NV



DET NYE SKER, NÅR DEN, DER ALTID ER TILTÆNKT TILSKUERENS ROLLE, BEGYNDER AT BLANDE SIG
Carl Schamberg

ABONNÉR PÅ OG LÆS DKP'S KVARTALSBLAD **SKUB**



MÆRKEDAGE I DDF KOREA I MAJ, JUNI OG JULI

- 1. maj: Arbejdernes Internationale kampdag.
- 21. maj: Bygningsarbejdernes Dag.
- 1. juni: Børnenes Internationale Dag.
- 5. juni: Flådens Dag.
- 6. juni: Det Koreanske Børneforbunds Dag.
- 7. juni: Lokalindustriens Dag.
- 20. juni: Artilleriets Dag.
- 1. juli: Minearbejdernes Dag.
- 7. juli: Kulminearbejdernes Dag.
- 8. juli: Mindedag for præsident Kim Il Sung's død.
- 27. juli: Sejrsdagen i Koreakrigen.

RØD 1. MAJ

FÆLLEDPARKEN kl. 14.00-18.00

Talere:

Rina Ronja Kari, Folkebevægelsen mod EU
Jens Kirkegaard, 3F BJMF Byggegruppen
Jørgen Petersen, Kommunistisk Parti

Musik:

Mathilde Falch, Klezmofobia og Davenport



BESØG VENSKABSFORENINGENS BOD
HOS RØD 1. MAJ 2015 I FÆLLEDPARKEN
I KØBENHAVN.

Arrangør af Rød 1. maj er Kommunistisk Parti

Alle danske kommunister

og venner af den kommunistiske presse
ønskes en glædelig

1. maj

Enhed er vejen til sejr

Danmarks Kommunistiske Parti



GOD 1. MAJ

**STOP KRIGSØVELSERNE OG
KONFRONTATIONEN I KOREA!**

USA UD AF KOREA!

**STOP FOR DANSK DELTAGELSE I USA'S
KRIGSØVELSER I KOREA!**

GENOPTAG DIALOGEN I KOREA!

**STØT DEN SOCIALISTISKE OPBYGNING I
KOREA!**

**STØT KOREAS UAFHÆNGIGE OG
FREDELIGE GENFORENING!**

**STYRK DEN INTERNATIONALE
SOLIDARITET!**



VENSKABSFORENINGEN DANMARK - DEN
DEMOKRATISKE FOLKEREPUBLIK KOREA
dk-korea@inform.dk - www.dk-korea.dk